

ПРАВДА ВОСТОКА

21 марта
2014 года
пятница
№ 56 (27758)
Основана 2 апреля 1917 года

ЦИФРА. ФАКТ
От Навруза и до Навруза в стране осуществляется масштабная строительная работа. Эта добрая традиция продолжена и в этом году. Завершена реализация 150 проектов производственного направления на общую сумму 2 млрд 700 млн долларов.

Благородная гармония помыслов и устремлений



Как справедливо отметил в приветственном слове на торжествах, посвященных празднику Навруз, Президент Ислам Каримов, трепетное отношение к Наврузу прежде всего означает глубокое уважение к нашей древней и великой истории, богатой культуре, наследию наших предков. Вместе с тем это является ярким подтверждением того, что наш народ, невзирая на пережитые тяжелые испытания и невзгоды, чрезвычайно сложные периоды в далеком и недавнем прошлом, всегда оставался преданным своим священным ценностям, бережно сохраняя и передавая их из поколения в поколение.

"В прошлом он совпадал со вступлением Солнца в знак Рака, потом начал блуждать по весенним месяцам, и теперь бывает в то время, когда определяется благополучие всего года. То есть от падения первой капли дождя до появления цветов, от цветения деревьев до зрелости плодов и от появления растительности до ее полного развития. Потому Навруз стал указанием начала и саторни мира..." - пишет великий ученик Абу Райхан Беруни.

Навруз вошел в жизнь наших предков более четырех тысяч лет тому назад и сегодня продолжает оставаться одним из самых любимых народом праздником. Меняются времена и люди, но неизменными остаются его благородные традиции и непреходящие ценности, призывающие жить с чистыми помыслами, благородными устремлениями и надеждами. Он учит любить землю, ценить труд человека, наслаждаться красотой природы, верить в бесконечность жизни.

→ 2

Фото Рашида Галиева.

Нас поздравляют

Все готово
к открытию
весеннего сезона

Программа
будет отражать
цветение
в природе,
обществе
и душах людей

Самое лучшее
время для
благоустройства
работ

Это время
символизирует
красоту, чистоту
и добро

→ СТР. 2

Поэтической
строкой
о дне весеннего
равноденствия

Эффективное
использование
механизмов
социального
партнерства

Дебютанты вновь
проявили
бойцовский
характер

Шансы
наверстать
упущенное
еще остаются

При создании
клуба был
заложен прочный
фундамент

→ СТР. 3

Пульс страны

По сообщениям корреспондентов "ПВ" и УЗА

Для молодых семейств

К весеннему празднику Навруз в Ферганском областном центре торжественно сданы в эксплуатацию два новых многоэтажных жилых дома для молодых семей.

На праздничное открытие жилищного комплекса "Камолот" пришли активисты махаллей, аксакалы и другие уважаемые жители города. Счастливые новоселы не скрывали своей радости.

В новом жилищном комплексе создана целостная инфраструктура. Есть детская игровая площадка, зеленые уголки. Возведены медпункт, мини-маркет, парикмахерская, пункт бытового обслуживания.

По перспективному проекту развития жилищно-коммунальной инфраструктуры областного центра запланировано создание подобных комплексов для молодых семей во всех жилых массивах города.

Масрур Нурумхамедов.
Соб. корр. "Правды Востока".
Ферганская область.

Помощь ассоциации

Активную работу по развитию женского предпринимательства, оказанию помощи и поддержки начинающим бизнес-леди оказывает наряду с другими организациями и Бухарское областное отделение Ассоциации деловых женщин Узбекистана "Гадиркор аён".

Насчитывающая в своих рядах свыше тысячи членов, она оказывает большую помощь женщинам, решившим заняться предпринимательством в подготовке бизнес-планов, получении банковских кредитов.

Регулярно проводятся учебные семинары, " круговые столы" с привлечением ведущих специалистов.

Карим Абдурахимов.
Соб. корр. "Правды Востока".
Бухарская область.

Одним абзацем

В Республике Каракалпакстан проходят духовно-просветительские мероприятия под девизом "Пусть каждый наш день будет как Навруз!" В отдаленных аулах Кунградского района - поселках Жаслик и Коракалпогистан актеры Узбекского национального академического драматического театра, известные артисты говорили о роли праздника Навруз в духовной жизни нашего народа, его истории.

Д есятидневный учебно-практический семинар для медицинских работников Кзылтепинского, Карманнского, Хатычинского районов и города Навои организован в рамках совместного проекта Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, Европейского Союза и ЮНИСЕФ в Навоийском областном перинатальном центре. Акушеры-гинекологи, неонатологи, акушеры и медицинские сестры прошли совместное обучение. Ими получен практический опыт использования новых эффективных технологий ухода за новорожденными.

Семинар, посвященный вопросам развития рыбоводства, внедрения в сферу интенсивных технологий с эффективным использованием имеющихся возможностей, состоялся в Кашкадарьинской области. В ходе семинара предпринимателям, занимающимся рыбоводством, дана подробная информация о создаваемых условиях и возможностях налоговых льготах.

Проект строительства Устюртского ГХК признан глобальной сделкой года авторитетным международным изданием "Infrastructure Journal"

Авторитетное международное издание "Infrastructure Journal" присудило 13 марта 2014 года престижную награду "Глобальная сделка 2014 года в нефтегазовой сфере" проекту строительства Устюртского ГХК.

Строительство Устюртского ГХК осуществляется в рамках масштабной программы модернизации промышленности нашей страны, утвержденной Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым. Данный проект - первый такого масштаба в нефтегазовой сфере, реализуемый на основе долгосрочного финансирования не только в Узбекистане, но на всей территории СНГ. Его реализация позволит с 2016 года обеспечить ежегодное производство 4,5 миллиарда кубометров природного газа, 400 тысяч тонн полиэтилена высокой плотности, 100 тысяч тонн полипропилен, 110 тысяч тонн пиролизного бензина с созданием непосредственно на са-

мом комплексе более тысячи новых рабочих мест.

Общая стоимость проекта составляет 3,9 миллиарда долларов США. Источником его финансирования являются прямые инвестиции учредителей совместного предприятия - южнокорейских компаний "Когаз", "Лотте", "STX Energy" и Национальной холдинговой компании "Узбекнефтегаз" в размере 1,4 миллиарда долларов, а также кредитные ресурсы на общую сумму более 2,5 миллиарда долларов, привлеченные на принципах проектного финансирования с ограниченным правом регресса и сроком погашения кредитов 16 лет.

→ 2

22 марта - 620 лет со дня рождения Мирзо Улугбека

Величайший образец человеческого гения

С момента обретения Узбекистаном государственной независимости в качестве актуальнейшего вопроса отечественной науки выступила необходимость возрождения духовно-исторического наследия выдающихся представителей нашего народа.

"Деяния и подвиги великих предков пробуждают историческую память, формируют новое гражданское сознание, становятся источником нравственного воспитания и подражания", - пишет в своей книге "Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса" Президент Ислам Каримов.

Великий ученый-астроном, математик, государственный деятель Мирзо Улугбек внес огромный вклад в развитие мировой человеческой цивилизации. Важность его научного наследия особо подчеркнула глава государства: "Научный подвиг такого несравненного ученого, как Мирзо Улугбек, совершенный им в условиях средневековья,

продолжает удивлять современных ученых".

Фундаментальный труд Мирзо Улугбека "Зижи джадиди курагоний", астрономические таблицы звезд еще в средние века были переведены на латинский язык и получили широкое распространение среди ученых Европы. Созданная им уникальная карта небесной сферы и астрономические таблицы - "Зидж" почти не отличаются по точности от современных.

→ 2

Праздник единой, дружной и сплоченной семьи

Зарубежные гости из числа представителей международных организаций, принявших участие в ежегодном массовом праздновании Навруза, сопровожденном красочной музыкально-танцевальной программой, поделились своими впечатлениями и поздравили население нашей страны с этим весенным праздником.

Стефан Приснер,
Постоянный координатор ООН, Постоянный представитель ПРООН в Узбекистане:

- Очень приятно видеть прекрасную организацию торжественного мероприятия по случаю этого светлого для узбекского народа национального праздника - Навруз.

С момента обретения независимости Узбекистан достиг больших высот в экономической сфере, развитии социальной и судебно-правовой системы. Не менее значительны успехи и в других направлениях. Важно, что в Узбекистане успешно реализуются реформы во всех сферах жизни, что полностью соответствует целям Организации Объединенных Наций.

Сейчас между Узбекистаном и ООН укрепляется долгосрочное и тесное сотрудничество. В стране открыто семь представительств организаций ООН, которые активно сотрудничают в разных социальных, экономических и культурных областях. Партнерство между ООН и Узбекистаном носит взаимно доверительный характер.

Навруз является праздником народа. Я с нетерпением ждал его, потому что он символизирует единство и разнообразие вашей прекрасной страны. В Узбекистане проживает множество представителей различных культур. И это праздник для всех них.

В этот месяц весеннего пробуждения Навруз, как праздник наполненный яркими красками и гармонией между разными национальностями, представляет собой значительный вклад Узбекистана в укрепление стабильности и мира. Это может стать хорошим примером для ООН и всего мирового сообщества. Это великое послание для ООН и всех стран. В мире немного государств, которые демонстрируют такие результаты.

По случаю этого замечательного праздника я хочу пожелать вашей стране и народу счастья и процветания, чтобы международные отношения Узбекистана еще больше укреплялись. С праздником Навруз!

Ондрей Шимек,
глава отдела по вопросам политики, прессы и информации делегации Европейского Союза в Республике Узбекистан:

- Рад, что могу присоединиться к этому поистине красивому и значимому празднику, и прежде всего хочу поздравить с ним всех узбекистанцев, гостей страны, а также своих коллег из дипломатического корпуса. Желаю всего самого лучшего - успехов, здоровья и, конечно же, хорошего настроения.

Сегодня мы стали свидетелями великолепного празднества, которое несет в себе идею мира, добра и согласия. Выступая на торжестве, Президент Узбекистана уделяет особое внимание развитию и успехам молодежи, их важности для будущего страны. Евросоюз оказывает широкую поддержку инициатив в области образования, культурного развития, отношений между странами и народами, в том числе их молодежью.

Роберт Фудерич,
глава представительства ЮНИСЕФ в Узбекистане:

- От имени Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) я с радостью передаю праздничные поздравления всем и каждому, особенно детям, для которых работает ЮНИСЕФ. Навруз является символом наступления весны, которая наполняет все вокруг новой энергией и жизнью. Он является в Узбекистане общенациональным праздником дружбы, единства и братства. Я приветствую эту традицию, которая единит людей разных культур в духе открытости и взаимного уважения.

Вдохновляет традиция посадки деревьев по случаю празднования Навруза. На мой взгляд, она символизирует заботу и воспитание детей для их развития, роста и процветания. Этот обычай также уважение к окружающей среде и сохранению природных ресурсов, стоящих необходимых для создания "мира, пригодного для жизни детей".

2014 год является особенным для ЮНИСЕФ и детей Узбекистана. Он ознаменован празднованием 25-летия Конвенции о правах ребенка, принятой Генеральной Ассамблеей ООН в ноябре 1989 года, к которой республика присоединилась в 1992 году, вскоре после обретения независимости.

Знаменательно, что 2014 год был объявлен в стране Годом здорового ребенка и была принята соответствующая государственная программа. Считаю, что правительство Узбекистана ценит своих детей как прочную основу завтрашнего дня, как будущее страны. ЮНИСЕФ рассматривает эту инициативу как огромную возможность для работы в тесном сотрудничестве со всеми партнерами в интересах успешного выполнения этой программы.

Хотел бы отметить достигнутые в Узбекистане большие успехи в сфере снижения детской смертности и улучшения доступа к услугам здравоохранения и образования. Теперь мы совместно работаем над дальнейшим повышением их качества. В этом контексте ключевая роль отводится врачам, патронажным медсестрам, преподавателям и советникам, а деятельность ЮНИСЕФ направлена на оказание содействия в совершенствовании их навыков.

Еще один из направлений нашей работы является содействие родителям с тем, чтобы семья были способны создать заботливую и поддерживающую среду для каждого ребенка, его развития и полной реализации потенциала. Мы высоко оцениваем внимание руководства страны вопросам раннего развития ребенка и образования с помощью инновационных стратегий.

По случаю празднования Навруза выражают свои самые теплые пожелания всем жителям прекрасной страны - Узбекистана!

ИА "Жахон".

Благородная гармония помыслов и устремлений

1 ←

Исторические корни Навруза глубоки и неразрывно связаны с археическими астрономическими представлениями, народным календарем, весенними земледельческими обрядами и ритуалами наших предков. Членные данные черпают из литературных памятников начиная с "Девону лугатиг түрк" Махмуда Кашири (XI век), "Кисаси Рабгузий" Рабгузи (XIII век), в котором встречается первая стихотворная газель, посвященная Наврузу. Еще одно малоизвестное название Навруза - "Аркана кун" ("Перевал дней") упоминается в книге Мирзо Улугбека "Турт улус тарихи" ("История четырех династий"), оно же приводится в книге "Шажарын түрк" ("История торков") Абулгази Баходирхана. Много интересного материала, посвященного Наврузу, в произведениях Алишера Навои.

Празднование Навруза обычно начинается с появлением первого подснежника, с обряда "Бойчак хабары" - молодежь отправляется в горы, затем раздает собранные цветы всем, кто особенно нуждается во внимании - старикам, больным, одиноким людям. Другой ритуал, описанный в "Авесто", по сей день сохранился в Хорезме и Каракалпакстане. В поэтической части "Авесто" есть раздел "орд яшт" - обрядовые песни, связанные с богиней Аша, символизирующей весну, возрождение природы. В память народа они сохранились в виде игр "аша дарвози" и начинаются с изготовления куклы, обретенной в женскую одежду. Дерка ее в руках, женщины и девушки с песнями ходят вокруг казана, в котором вариится сумяк. Еще один интересный ритуал - "Охир чоршанба" ("Последний среда"). Согласно ему в последнюю среду уходящего года перед Наврузом люди собираются в махаллях и разводят огонь. Каждый приносил из дома старую посуду, все по очереди прыгали через костер, не оглядываясь, бросали ее в огонь и возвращались домой. Смысль этого ритуала в том, что все плохое должно оставаться в старом году, а новый нужно вступать с чистыми и добрыми намерениями.

Празднование Навруза неразрывно связано с наблюдениями древних земледельцев за природными явлениями, надеждами на богатый урожай в наступившем году. До сих пор в народе, кроме григорианского, используется несколько видов календарей - дехканский ("Дехкон хисоби"), календарь скотоводов ("Чорвард хисоби"), календарь потопа ("Тошув хисоби"), календарь прилета птиц ("Куш кайи") и другие. Например, по последнему можно определить возвращение сизоворонки. Перед зимой дехкан собирают опавшие листья и укрывают оставшиеся в земле стебли растений и цветов от мороза. Так, открывших их прилет только после прилета сизоворонки, если сделать это раньше - ростки замернут.

Ирина Рибар.

Величайший образец человеческого гения

1 ←

Значение этого научного труда Улугбека для истории всемирной астрономии трудно переоценить. Будучи наиболее совершенным астрономическим сочинением средневековья в отношении движения планет, звездного каталога и использованных в нем математических методов, "Зидж" оказал огромное влияние на развитие астрономии. За достаточно короткий период времени популярность этой научной работы охватила всю Европу. Доказательство - ее переводы на многие языки. Улугбек и его астрономическая школа в XVII веке были высоко оценены известным польским астрономом Яном Гевелием. В 1690 году в городе Гданьске (Польша) вышла его книга "Prodromus astronomiae" ("Предвестник астрономии"). На одной из гравюр - "Апофеоз астрономии", среди великих астрономов Улугбек изображен справа от богини и покровительницы астрономии - Урании.

В годы независимости научное изучение личности и наследия Мирзо Улугбека обогатилось новыми страницами. Появились данные, проливающие свет на малоизученные аспекты его жизни, опубликована серия исследовательских работ, переведены и изданы основополагающие тру-

ды Улугбека, такие как "Зижжи джадид курганги" ("Зидж - новые гураганы астрономические таблицы"), "Тарихи арабы улус" ("История четырех улусов"). В Узбекистане и за его пределами проведен ряд международных конференций, посвященных жизни и деятельности великого ученого. В Самарканде вблизи его обсерватории открыт Музей Мирзо Улугбека. На сегодняшний день, помимо этих научных трактатов, достоверно подтверждено авторство Улугбека относительно еще двух произведений, в том числе "Трактата об определении синуса одного градуса", ранее считавшегося трудом Казизаде Руми, учителя и сподвижника Улугбека. Благодаря сопоставительному анализу этого труда с другими математическими трактатами средневекового периода исследователями А.Ахмедовым и Б.Розенфельдом установлено авторство Улугбека. Так же стал известен его труд по математике "Рисалан Улугбек" ("Трактат Улугбека"), хранящийся в единственном экземпляре в Алигархском мусульманском университете в Индии.

В качестве государственного деятеля Улугбек провел ряд экономических реформ для укрепления финансовой стабильности своего государства. Из наиболее значимых событий следует отметить проведение



■ В фермерских хозяйствах Кегейлийского района Республики Каракалпакстан ведется подготовка к весеннему сезу, качественно проводятся агротехнические мероприятия по подкормке почвы местными удобрениями, ремонту техники. Весомый вклад в эту работу вносят колективы районного машинно-тракторного парка "АгроСервис".

Перед началом весеннего сезона приведена в готов-

ность вся техника машинно-тракторного парка - культуры, сеялки, пропашные тракторы и другие механизмы. К ремонтным работам привлечено более сорока специалистов.

На снимке (справа-налево) - работники Азамат Ёкуббоев и Асенбай Сарсенбеков. Фото М. Хабибуллаева (УзА).

Проект строительства Устюртского ГХК признан глобальной сделкой года авторитетным международным изданием "Infrastructure Journal"

1 ←

■ В финансировании проекта участвуют Азиатский банк развития, банки развития и ведущие коммерческие банки Европы и Азии, такие как Korea Development Bank, Korea Finance Corporation (Республика Корея), China Development Bank (КНР), ING (Нидерланды), KfW, Bayern LB, Siemens Bank (Германия), Credit Suisse (Швейцария), Nordea, SEC (Швеция), а также экспортно-кредитные агентства Республики Корея, Германии и Швейции, предоставившие для участников банков страховое покрытие.

Награда "Infrastructure Journal" входит в число наиболее престижных призов наряду с наградами информационно-аналитических агентств "PFI Thomson Reuters" и "PFM Euromoney", которых проект строительства Устюртского ГХК был удостоен в 2013 году.

Вместе с тем в отличие от вышеуказанных агентств, награды которых присуждаются по результатам заключения сделок по финансированию, "Infrastructure Journal" при вы-

боре победителей рассматривает только те проекты, которые уже вступили в фазу успешной реализации. Отборочная комиссия "Infrastructure Journal", в которую включаются руководители ведущих инвестиционных банков, юридических компаний и эксперты в области проектного финансирования, при выборе победителей оценивают уникальность, инновационность и новизну технологий, заложенных в основе проектов.

Конкурентами проекта строительства Устюртского ГХК в борьбе за награду "Infrastructure Journal" выступали такие проекты, как создание нефтегазового комплекса "Садара" в Саудовской Аравии общей стоимостью 20 миллиардов долларов, в том числе с кредитным финансированием 12,5 миллиарда долларов, первого в США терминала сжиженного природного газа "Сабина Пасс" с объемом финансирования 5,9 миллиарда долларов, танкеров для перевозки сжиженного газа "Бонни Газ Транспорт", а также трубопровода из штата Техас (США) до границы с Мексикой.

О престиже награды "Infrastructure Journal" свидетельствует авторитет издания в деловом мире, которое служит надежным источником аналитической информации для 80 процентов крупнейших финансовых институтов мира, 90 процентов ведущих юридических фирм, а также 85 процентов лидирующих на рынке проектного финансирования инвестиционных банков - финансовых консультантов.

Присуждение награды "Глобальная сделка 2014 года в нефтегазовой сфере" проекту строительства Устюртского ГХК изданием "Infrastructure Journal" стало еще одним свидетельством международного признания масштабного проекта, реализуемого в Узбекистане, дополнившим коллекцию полученных международных призов, в которую входят награды "Сделка 2012 года в нефтегазовой сфере" от компании "PFI Thomson Reuters", "Сделка 2012 года в нефтегазовой сфере" от журнала "Project Finance Magazine/Euromoney", "Сделка 2012 года" от издания "Trade Finance Magazine" и "Сделка 2012 года" от издания "Global Trade Review".

УзА.

денежной реформы в 1428-1429 годах. Тогда на монетах как свидетельство уважения, которое испытывал Улугбек к своему великому деду, вновь появилось имя Амира Темура: "Амир Темур химматин Улугбек Кураган сузум" - "Духовным покровителем Амира Темура, Улугбек Кураган, наше слово".

Исследуя наследие Мирзо Улугбека, нельзя не отметить его благоустройственный и созидательной деятельности. При нем возвели ряд монументальных сооружений, некоторые из которых сохранились до сегодняшнего дня и внесены в список всемирного наследия ЮНЕСКО.

К югу от медресе Улугбека построил мечеть, которую называют Масджиди Мукатта - "Резная мечеть". Так называется она потому, что все деревянные части ее стен и потолка выполнены узорами "ислами" и "хитом". Между киблой (направление в сторону Каабы) мечети и киблой медресе было расхождение. Вероятно, направление киблы мечети определяли по звездам.

Но, конечно, самое выдающееся сооружение эпохи Улугбека - Самаркандская обсерватория, раскопки и исследования которой продолжались на всем протяжении XX столетия и были предметом неоднократных научных дискуссий. С момента ее обнаружения важным вопросом, получившим широкое освещение в научно-исследовательской

литературе, стал спор относительно названия главного инструмента обсерватории - сектанта или квадранта, который длится в академических кругах до сих пор.

Обнаружение В. Вяткиным в 1908-1909 годах обсерватории Мирзо Улугбека по своему значению было крупнейшим археологическим открытием XX века, внесшим неоценимый вклад в изучение как истории Узбекистана, так и мировой цивилизации в целом. Именно благодаря этому уникальному открытию впервые мировому обществу был представлен величайший образец человеческого гения, свидетельствовавший о высочайшем уровне развития научной мысли на территории Узбекистана в средневековый период Темурского ренессанса. Это также имело большое значение для дальнейшего развития исторической науки, открыв новые горизонты перед исследователями и создав площадки для осуществления дальнейшего прорыва в изучении научно-исторического наследия эпохи Темуридов.

Азиз Шарипов.
Главный специалист
Государственного музея истории
Темуридов Академии наук
Республики Узбекистан.

Программу открыл детский хор

■ Древний, ныне цветущий Хорезм - своего рода жемчужина в пустыне на берегу великой Амудары весенний праздник встречает с огромным воодушевлением и блеском. Особо следует отметить новый облик Ургенча, украшенном которого являются и проспект Ал-Хорезми, и набережная Шавата, где усилиями всей страны создан громадный парк со всей инфраструктурой. Красоте этого комплекса могут позавидовать некоторые европейские столицы: здесь, кроме прекрасных амфитеатров, центров досуга и спортивных сооружений, есть даже конный манеж.

- Театрализованно-художественные представления Навруза проходят на огромной сцене у комплекса "Авеста" с участием десятков фольклорно-этнографических коллективов, народных ансамблей песни и пляски, театра масхабазов-пантомимы, - говорит главный режиссер торжества О.Абдуллаев. - В Год здорового ребенка праздник открыл детский хор. Главная тема торжества - благополучие, счастье, здоровье и улыбки детей. В нашем репертуаре выступления эстрадных вокалистов, сказителей и, конечно же, мировая классика. Песни из народных дастанов "Ашуг Гарип" будут сочетаться с классическими ариями из оперы "Кармен". Все это вольется в весенний сарай, где много места отведено народным играм, канатоходцам и другим. Словом, вся программа состоит из аккордов весенних мотивов, которые будут отражать цветение в природе, обществе и душах людей.

Янгабай Кучкаров.
Соб. корр. "Правды Востока".
Хорезмская область.

Принарядились дома и улицы

■ В Намангане в честь Навруза выполнены большие объемы благоустройственных работ более чем в 80 махаллях, центральной части города. А организуют в мощную силу всех посланников сколов грахан, трудовых коллективов, учебных заведений работники унитарного предприятия по благоустройству и зеленению "Ободончики".

Работники этой службы не считаются с рабочим временем, ведь изо дня в день становятся все теплее - самое благоприятное время для посадки саженцев однолетних и многолетних цветов, декоративных деревьев.

С семи утра можно увидеть на цветниках, общая площадь которых составляет почти 16 квадратных километров, около тысячи рабочих этого предприятия. Они заняты вспашкой почвы, очисткой арыков и посадками. И добровольные помощники рядом.

Как отметил главный агроном предприятия Акмалжон Тожибов, нынче на первом месте идут розы и каштаны.

Еще одним направлением благоустройства работ стал ремонт строений. На центральных улицах, в глубинах махалей города хозяйствующие субъекты приступили к обновлению принадлежащих им зданий, благоустройству территорий. Активно участвуют в этом и владельцы торговых и сервисных точек, малых и больших предприятий. А строители, чьи объекты в завершающей стадии, стремятся сделать все, чтобы праздник новоселья стал логическим продолжением Навруза.

Ойбек Ортиков.
Соб. корр. "Правды Востока".
Наманганская область.

Под ласковым солнцем юга

■ В амфитеатре "Алломыр" Термеза состоялось торжественное празднование весенне-зеленого праздника Навруз.

Выступавшие отмечали, что во всех уголках области сегодня чувствуется дух праздника, обновления, проводятся широкомасштабные созидательные работы, хашары. Не забывают и об оказании благотворительной помощи малолетним, людям старшего поколения. Все эти добрые традиции древнего праздника бережно передаются из поколения в поколение, обогащаясь новым содержанием.

Сцене наполняют детские голоса, веселый смех. Навруз и молодость символизируют красоту, чистоту и добро. Объявление Президентом страны нынешнего года Годом здорового ребенка укрепило в молодом поколении веру в свои силы, воодушевило на новые достижения.

Амфитеатр ликовет. У людей праздничное настроение. Классические песни в исполнении ханжизов и макомистов, грациозные движения танцовщиц вызывают восторг. В этом году по-особенному украшена сцена, подготовлены красочные декорации, которые отражают всю суть и содержание Навруза.

Выступления фольклорных коллективов региона и учащихся Термезского колледжа искусствшли под бурные аплодисменты. Громкие овации получили заслуженные артисты Республики Узбекистан Амрило Нарзуллаев, Гулирухса Сайфиева, Правиз Абдулазаров, Абдухомик Абдулжабборов, Ситора Ортикова, Захид и Джамиша Турсыновы, Ойбек Халилов, лауреаты премии "Ниҳол" Дишод Имомалиев, Гузал Жуманизова, Вахоб Нортожиев. Горячо были встречены и выступления народного ханжиза Улмаса Саиджонова и народного артиста Узбекистана и Каракалпакстана Гуломжона Екубова.

В такие волнующие минуты сердце переполняется любовью к Родине. Именно в этом и заключаются все великолепие и красота Навруза!

Сауле Азимбетова.
Соб. корр. "Правды Востока".
Сурхандарьинская область.



**Коллектив
ОАО «Кизилкумцемент»**

поздравляет народ Узбекистана
с прекрасным весенним
праздником Навруз!

Многое века наши предки отмечали Навруз,
который предвещал начало первого дня нового года.

Навруз - праздник обновления, радости и веры
в лучшее будущее. Продолжая эти духовные традиции,
мы стремимся к созиданию, хотим внести
свой трудовой вклад в процветание родной земли.

Пусть сбудутся все наши благородные мечты
и в каждый дом придут радость,
счастье и благополучие!

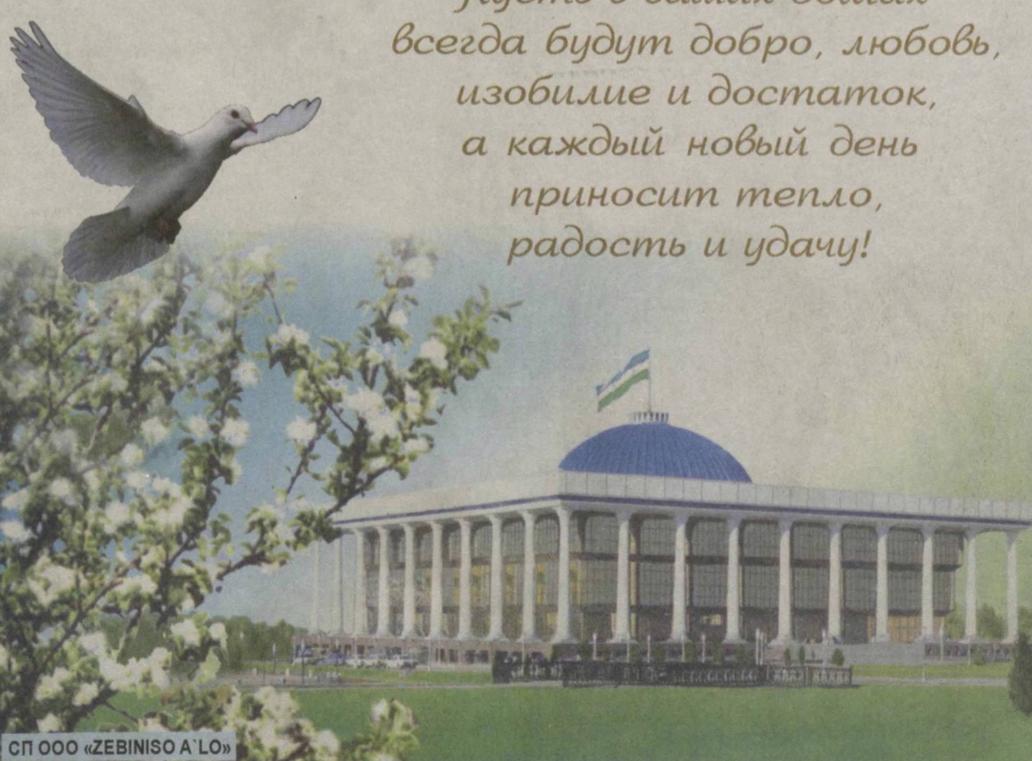


И пусть наши души согреются солнечным теплом
и светом весны, дающими жизнь всему новому!

Коллектив
сердечно поздравляет
соотечественников с древним
и вечно молодым праздником

Навруз!

Желаем вам счастья, здоровья,
благополучия и процветания!



С праздником Навруз!

Желаем всем жителям и гостям Узбекистана
процветания, счастья и благополучия!

ДП "LANCASTER
TECHNOLOGIES"

поздравляет
соотечественников
с праздником
пробуждения
и обновления природы -

Навруз!



В этот светлый день желаем
вам счастья, здоровья, новых
успехов в созидающем труде!

ООО СУИК “WIDELY ASIA OIL AND GAS TECHNOLOGY DEVELOPING”

искренне и сердечно
поздравляет народ
Узбекистана
с праздником весны,
добра и милосердия -

Навруз!

В этот праздник
обновления природы
желаем всем мира,
благополучия
и стабильности!

Крепкого здоровья
вам, дорогие
соотечественники!
Будьте счастливы!



КОЛЛЕКТИВ ООО «TBS INFORM»

от всей души поздравляет народ Узбекистана
с праздником весны, добра и милосердия.

Желаем мира и спокойствия, здоровья и счастья,
благополучия и процветания каждой семье!

Пусть сбудутся все мечты и желания, а удача и успех всегда
相伴您们在实现新的胜利的喜悦中
相伴您们在建设伟大祖国的事业中取得辉煌成就!

ЧП "STRIKER DRIVE"

поздравляет
соотечественников,
всех клиентов и акционеров

с Наврузом!

Желаем всем успехов,
 мирного неба и яркого солнца!

Пусть этот праздник
принесет радость
и хорошее настроение!

Пусть в каждой
семье будут изобилие
и благополучие!

Счастья, здоровья
и долгих лет всем вам!

ООО “KINDER FRUITS”

сердечно поздравляет
соотечественников,
всех клиентов
и акционеров



с **Наврузом!**

Желаем здоровья, добра,
мира и спокойствия!

Пусть этот праздник принесет
всем радость, хорошее настроение,
чистые помыслы и добрые намерения!



Пусть каждый достигнет
своих целей благородным путем
во имя великого будущего
нашей любимой Родины!

Uzkimyosanoat

ГОСУДАРСТВЕННО-
АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ
«УЗКИМЁСАНОАТ»

сердечно поздравляет
жителей и гостей Узбекистана
со всенародным весенним праздником

НАВРУЗ!

В этот светлый праздничный день
желаем всем крепкого здоровья,
отличного настроения, семейного счастья
и благополучия, дальнейших успехов
и плодотворной работы
во имя процветания
нашей Родины!



ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА "ЗДОРОВЬЕ-3"
ПРОГРАММА ОБОГАЩЕНИЯ ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ
ШОПИНГ - № FFP/SH/14/01 UZ

**ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ЗАКУПКЕ КОМПЬЮТЕРНОГО И ОФИСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
ДЛЯ ГРП ОПП «ЗДОРОВЬЕ-3»**

1. Настоящим объявлением предлагается представить ценовое предложение на поставку указанных ниже товаров:

№	Наименование	Количество
1.	Компьютер (рабочая станция) и монитор	6
2.	Источник бесперебойного питания (UPS)	6
3.	МФУ-принтер/сканер/копир/факс	1
4.	Мобильный компьютер (ноутбук)	1
5.	Принтер, 1-й тип	1
6.	Сетевой фильтр (удлинитель)	6
7.	Флэш-память	6
8.	Внешний накопитель	4
9.	Копировальный аппарат	1

Информация о технических спецификациях и других условиях закупки представлена в приложениях № 1, 2, 3, 4.
2. Вы можете подать предложение на одну или несколько позиций, указанных в данном приглашении. Каждая позиция оценивается отдельно, и контракт присуждается компании, представившей предложение с наименьшей оценочной стоимостью по каждой позиции.

3. Предлагаемое вами ценовое предложение необходимо представить в установленной форме по адресу:

Центральное бюро реализации проекта
"Здоровье-3", ГРП ОПП. Республика Узбекистан, 100007,
г. Ташкент, ул. Паркентская, 51.

Факсы: (+998 71) 268-17-29, 268-12-13.

Телефоны: (+998 71) 268-17-29, 268-25-39.

Электронная почта: office@jpib.uz или dxashimov@jpib.uz

4. Ваше ценовое предложение должно сопровождаться соответствующей технической документацией, каталогами или другими печатными материалами или соответствующей информацией (на русском языке) по предложенным товарам.

5. Последний срок получения ценового предложения (предложений) по адресу, указанному выше, - до 17.00 (ташкентское время) 21 апреля 2014 года.

6. Ваше предложение можно направлять нарочно, по телефону или электронной почте.

7. Предложение должно быть представлено согласно

указанным ниже инструкциям и в соответствии с прилагаемыми контрактом, условиями и сроками поставки, которые являются неотъемлемой частью контракта, а также формой представления ценового предложения.

(i) ЦЕНЫ: цены должны быть представлены в национальной валюте Республики Узбекистан - сумах. При этом поставщик должен доставить товар до склада покупателя.

(ii) ОЦЕНКА ЦЕНОВОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ: предложения будут оцениваться согласно техническим характеристикам путем сравнения их цен в сумах. При оценке покупатель будет оценивать каждое ценовое предложение с правом коррекции арифметических ошибок по следующим правилам:

a) В случае, когда имеются расхождения между цифрами и ценой прописью, цена прописью будет превалировать.

b) В случае, когда имеются расхождения между ценой за единицу товара с суммой при перемножении цены за единицу на количество, цена за единицу будет превалировать.

b) В случае, если поставщик отказывается принять данные корректировки, то это предложение отклоняется.

(iii) ПРИСУЖДЕНИЕ КОНТРАКТА: контракт будет присужден фирме, предлагающей самую низкую оцененную цену, предложение которой отвечает требуемым стандартам технических и финансовых условий. Избранная фирма должна будет подписать прилагаемые формы контракта, условий и сроков поставки.

(iv) СРОК ДЕЙСТВИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ: ценовые предложения будут действительны в течение 60 дней с момента последнего срока получения предложения, указанного в пункте 5.

8. Документы будут доступны с 20 марта 2014 года. Полный комплект документации может быть получен всеми заинтересованными участниками торгов после представления заявки по указанному ниже адресу:

Центральное бюро реализации проекта
"Здоровье-3", ГРП ОПП. Республика Узбекистан,
100007, г. Ташкент, ул. Паркентская 51.
Факсы: (+998 71) 268-17-29, 268-12-13.
Телефоны: (+998 71) 268-17-29, 268-25-39.

Электронная почта: office@jpib.uz или dxashimov@jpib.uz

НАШ АДРЕС:
100029, Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилар, 32.
Отдел писем: тел. 233-15-20,
факс 233-56-33.
Адрес в Интернете: www.pv.uz
E-mail: info@pv.uz



ISSN 2010-6903

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:
Отдел рекламы «Правды Востока», комн. 444.
Тел.: (371) 233-70-98 (тел./факс), 233-57-15, вин. 53-11.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.

Газета зарегистрирована в Агентстве печати
и информации Республики Узбекистан.
Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.
Выходит пять раз в неделю,
кроме воскресенья и понедельника.
Цена договорная.

**ПРАВДА
ВОСТОКА**
Главный редактор
А.С. Усманов.

Социально-экономическая
и общественно-политическая газета
Учредитель - Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Андижан (373) 224-26-85
Бухара (365) 223-14-00

Карши (99890) 722-55-45
Навои (436) 224-28-43

Наманган (369) 233-24-47
Нукус (99880) 714-06-58

Самарканд (8593) 355-59-02
Ташкент (371) 905-08-86

Терmez (376) 223-30-14
Ургич (361) 585-24-58

Ферганы (99891) 206-66-70

Дежурный редактор - А.Ким.
Корректор - С.Ким.

Дежурный - О.Ведяева.
Оператор ЭВМ - В.Лихолетов.

Индекс 178

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турун, 41.

Тираж 34129 экз.

Заказ Г-346

Итог по Узб: 21.05 Время подписи: 21.15

1 2 3 4

ТРУДОВОЙ КОЛЛЕКТИВ
ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА
**«УЗБЕКСКИЙ
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМБИНАТ»**

поздравляет многонациональный
народ Узбекистана с Весенним праздником

Навруз,

являющимся символом пробуждения
и обновления, красоты и нежности,
доброты и милосердия!
Желаем Вам счастья, здоровья,
благополучия и процветания!

Пусть ваши дома не покидают любовь,
изобилие и достаток, а каждый новый день
приносит тепло, радость и удачу!

